**Demande de soutien / Finanzhilfegesuch Année/Jahr**

*Aides financières de la Confédération (Office fédéral de la culture) selon l’art. 17 de l’Ordonnance sur les langues (OLang) du 4 juin 2010. Finanzhilfen des Bundes (Bundesamt für Kultur) gemäss Art. 17 der eidg. Sprachenverordnung (SpV) vom 4. Juni 2010*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Titre du projet Projekttitel** |  | | |
| **Prioritaire / Priorität** |  | **Type de projet Projektart** |  |
| **Justification Begründung** |  | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Montant demandé Ersuchter Betrag** |  | **Coût total du projet**  **Total Projektkosten** | |  | |
| **Segmentation du projet / Projektaufteilung**  *Est-ce que le montant demandé pour le projet peut être partagé en tranches réparties sur plusieurs années ? Kann der ersuchte Projektbeitrag in mehrere Tranchen aufgeteilt und auf mehrere Jahre verteilt werden?* | | | |  | |
| **Remarques Bemerkungen** |  | | | | |
| **Objectif(s) / Ziel(e) (SMART)** |  | | | | |
| **Description du projet (max. 3 000 signes) / Projektbeschreibung (max. 3000 Zeichen)** | | | | | |
|  | | | | | |
| **Durée / Dauer** |  | | | | |
| **Début / Projektbeginn** |  | | **Fin / Projektende** | |  |
| **Coordonnées / Kontaktdaten**  *Unité administrative (ou) Institution / Organisationseinheit/Institution :* | | *Personne de contact (nom /prénom) / Kontaktperson (Name/Vorname) :* | | | |
| *Adresse :* | | *Téléphone / Telefonnummer :* | | | |
| *Courriel / E-Mail :* | | *Site internet (facultatif) / Internetsite (fakultativ) :* | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Coordonnées bancaires / Bankadresse**  *Bankinstitut / Organisation bancaire :* | *Kontoinhaber / propriétaire du compte :* |
| *Adresse :* | *Kontonummer / numéro de compte :* |
| *IBAN :* | *Clearing :*  *SWIFT / BIC* *:* |
| **Autres remarques / weitere Bemerkungen** | |
|  | |

*Le/la soussigné(e) certifie l’exactitude de toutes les données / die Unterzeichnerin/der Unterzeichner bestätigt die Richtigkeit aller Angaben.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Lieu et date / Ort und Datum** |  |
| **Signature / Unterschrift** | **Nom, prénom, titre / Name, Vorname, Titel** |